



# WALT WHITMAN QUARTERLY REVIEW

---

VOLUME THREE

NUMBER FOUR

SPRING 1986

---

# WALT WHITMAN QUARTERLY REVIEW

---

Volume 3

Spring 1986

Number 4

---

*Walt Whitman Quarterly Review* is a literary quarterly sponsored by the Graduate College and the Department of English and published by The University of Iowa.

EDITORS:

William White, *Oakland University*  
Ed Folsom, *The University of Iowa*

EDITOR EMERITUS:

Charles E. Feinberg, *Detroit and Miami*

ASSISTANT EDITOR:

James M. Perlman, *The University of Iowa*

EDITORIAL BOARD:

Gay Wilson Allen, *New York University (Emeritus)*  
Harold Aspiz, *California State University, Long Beach*  
Arthur Golden, *City College, City University of New York*  
Jerome Loving, *Texas A & M University*  
James E. Miller, Jr., *University of Chicago*

Subscription Rates: \$10 per year individual; \$12 institutions. Please add \$2 for foreign postage, including Canada.

Please address all subscriptions, manuscripts as well as all inquiries, to: *Walt Whitman Quarterly Review*, 308 EPB, The University of Iowa, Iowa City, Iowa 52242. Authors submitting manuscripts to *WWQR* should send two copies of their essays and should follow *The MLA Style Sheet*, Second Edition. All submissions must be accompanied by a self-addressed, stamped envelope.



# CONTENTS

## ARTICLES

- 1 Walt Whitman in China / Xilao Li
- 9 Whitman in the (Latest) Soviet View / Jerome Loving
- 16 Michael Gold on Walt Whitman / Richard Tuerk

## NOTES

- 24 The Art of Walt Whitman's French in "Song of Myself" /  
Douglas Leonard
- 27 The Ending of the 1855 Version of "Song of Myself" /  
Arthur Golden

## REVIEWS

- 31 Krieg (Editor), *Walt Whitman: Here and Now*, and Sedgwick,  
*Between Men: English Literature and Male Homosocial Desire* /  
C. Carroll Hollis
- 39 Freedman, *William Douglas O'Connor: Walt Whitman's Chosen  
Knight* / Roger Asselineau
- 40 Heyen, *Eight Poems for Saint Walt* / Ed Folsom

## BIBLIOGRAPHIES

- 43 A Selected Bibliography of Walt Whitman in Chinese  
(1919-1984) / Xilao Li
- 48 Whitman: A Current Bibliography / William White

Cover graphic by Randall W. Scholes

Back cover: An Unknown Photograph of Whitman and Harry Stafford  
[PLATE]

